

Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie
doświadczyć łaski i pokoju
w naszym PANU, Jezusie Chrystusie

We Welcome you warmly to
our church today, to experience
grace and peace in our
LORD Jesus Christ

Church Bulletin 8 / 2021

20 lutego / 20th of February

“The righteous will flourish like a palm tree, they will grow like a cedar of Lebanon. Planted in the house of the Lord they will flourish in the courts of our God. They will still bear fruit in old age, they will still stay fresh and green.”

—Psalms 92:12–14

NIV

THOUGHT FOR THE DAY

“Pick a talent God has given you, and then combine it together with some passion God has given you. Practice putting your gift and passion in action today.”

—N Ch B

„Sprawiedliwy zakwitnie jak palma, wystrzeli jak cedr Libanu. Ci, zaszczerpieni w domu WIEKUISTEGO, zakwitną na dziedzińcach prawdziwego Boga. Nawet w starości pokryją się owocem, będą pełni soków i zieleni.”

—Psalm 92:13–15

NBG

MYŚL DNIA

„Wybierz talent, który dał ci Bóg, a następnie połącz go z pasją, którą dał ci Bóg. Poćwicz używanie tego daru i pasji w działaniu już dzisiaj.”

—N Ch B

Today—8:12pm
Friday 26 February—8:04pm



Dzisiaj—20:12
Piątek 26 lutego—20:04



Seventh-day
Adventist Church™

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

Dandenong
100 James Street Dandenong 3175

Dandenong Polish-Australian



Dandenong Adventist

www.dandypolish.org.au

9:30 am – Nabożeństwo PL
10:45–11:45 – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN
12:00 pm – Church Service EN

Dyżurny Starszy Zboru / Elder on Duty – Jack Patryarcha

plan usługiwania

20.02: – Pr Paweł Ustupski

27.02: – Pr Craig Gillis

6.03: – Pr Roman Chalupka

13.03: – Br Mark Rivett

20.03: – Pr Roman Chalupka

27.03: – Pr Josh Stadnik

preaching schedule

20.02: – Pr Trent Martin

27.02: – Pr Craig Gillis

6.03: – Pr Josh Stadnik

13.03: – Br Mark Rivett

20.03: – Br John Smilek

27.03: – Pr Josh Stadnik

dzisiejsze dary

—Szkoła Sobotnia (Misyjne)

—Budżet lokalnego zboru

today's offering

—Sabbath School

—Local church budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

Kościół jest szpitalem
dla grzeszników,
nie muzeum dla świętych...

—Abigail Van Buren

A church is a
hospital for sinners,
not a museum for saints...

—Abigail Van Buren

Uroczystość Chrztu

przełożona jest
na Sabat 6 marca 2021

Zebranie RADY ZBORU Wtorek 23 lutego 2021, 6:30pm



Wszelkie uwagi i punkty na agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór, 20 lutego, (czyli dzisiaj). Tematy podane po tym terminie zostaną przeniesione na kolejne posiedzenie Rady Zboru.

Proszę powiadomić Sekretarza Zboru o niemożliwości uczestniczenia w zebraniu.

—Marzena Kania

DVD z nabożeństw

dla osób, które nie mogą
korzystać z internetu

**Dla
Ciebie**

Drogi Zborowniku,
Każdego tygodnia chcemy Ci zapewnić obejrzenie nabożeństwa, w którym nie mogłeś uczestniczyć z różnych powodów, a nie korzystasz z Internetu.

Zamów DVD, który następnie będzie Ci dostarczony do domu. Dysk będzie zawierać nabożeństwo Szkoły Sobotniej i kazanie w j. polskim (oczywiście, z poprzedniego tygodnia).

—Damian Wasilewski
Kierownik Szkoły Sobotniej
Tel.

(Damian mówi po polsku)



Księgarnia Zborowa

Zapraszamy do Księgarni Zborowej, gdyż nadeszły nowe numery Znaków Czasu i Głosu Adwentu. Przy okazji można nabyć inne ciekawe pozycje – wartościowy materiał do czytania i wspianiały prezent dla bliskich!

Zebrania modlitewne:

Środy, 7pm

- w kościele i
- na zoom



<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

Zapraszamy!



W obecnym czasie niepewności zawieszamy naszą działalność sprzedaży charytatywnych (Garage Sale) na kilka tygodni. Będziemy Was informować o wszelkich zmianach. Dziękujemy za cierpliwość.

—Kierownictwo Tabity

Pożegnanie

W dzisiejszy Sabat żegnamy na pewno na dłużej braterstwo Wandę i Jana Tomiczków.

Jak mi wiadomo od początku istnienia naszego Zboru są jego członkami, a brat Jan wiele godzin pracy włożył nie tylko w budowę tego kościoła, ale także w jego ostatni remont. Cenimy sobie bardzo zaangażowanie Braterstwa Tomiczków w życie naszego zboru, gotowość brata Jana do służenia w roli różnych urzędników zborowych, a także dzielenia się drukowanym Słowem Bożem z innymi. Wielość Biblii przekazanych ostatnio do Zboru daje nam możliwość przekazywania ich dalej, także przy okazji wystaw Biblii, jakie prowadzimy. Braterstwo Tomiczkowie zdecydowali się przenieść na stałe do stanu Queensland, mamy jednak nadzieję, że po jakimś czasie odwiedzą nasz zbor.

Dzisiaj zaś składamy Im serdeczne życzenia, by z zadowoleniem zorganizowali sobie życie na nowym miejscu, ciesząc się zdrowiem i błogosławieństwem od Pana.

W imieniu członków Zboru

—Pr Roman Chalupka

Pragniesz pomóc??

Droży Zborownicy,
Dziękuję Wam za pomoc okazaną w roku 2019. Był to koncert zorganizowany w celu pomocy dla domu dziecka w Pakistanie.

Teraz znowu zwracam się do Was z gorącą prośbą o pomoc dla tego sierocińca, gdyż wynikły tam nowe potrzeby.

Kierujcie Wasze dary do mnie, jeśli taka Wasza wola. Z góry dziękuję,

—Andrzej Tomasiuk

Zmiana daty 23. Kongresu

W niedzielę 14 lutego b.r. odbyło się posiedzenie Małego Komitetu Polonijnego, na którym omawiano bieżące sprawy dotyczące polskich Zborów w Australii oraz dyskutowano o planowanym w Melbourne, kolejnym, XXIII Kongresie Polonii Adwentystycznej.

Postanowiono, aby z powodu epidemicznej sytuacji w Australii przełożyć XXIII Kongres Polonii na grudzień roku 2022. W podobnej konieczności zmian czasowych znalazło się wiele projektów naszego Kościoła w Australii i na świecie.

Z braterskim pozdrowieniem

—Pr Jan Jankiewicz



Słowa mogą ranić albo leczyć.
Jakie były twoje słowa dzisiaj:
raniące, czy leczące?

—z Przypowieści Salomona 12:18–22

co przed nami... / upcoming events

22.02.21	Poniedziałek/Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
23.02.21	Wtorek/Tuesday	–Klub Seniora MARANATA (?) –Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
24.02.21	Środa/Wednesday	–Zebranie Modlitewne
6.03.21	Sobota/Saturday	–Chrzest/Baptism
8.03.21	Poniedziałek/Monday	–Labour Day Public Holiday
2.04.21	Piątek/Friday	–Good Friday
4.04.21	Niedziela/Sunday	–Koniec czasu letniego /End of daylight savings
5.04.21	Poniedziałek/Monday	–Easter Monday
Maj/May	?	–Zebranie Zborowe/Business Meeting
14.06.21	Poniedziałek/Monday	–Queen Birthday Public Holiday

kontakty / contacts

Senior Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233

Assistant Pastor

Youth Pastor

Josh Stadnik 0430 412 41

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak /Head/

Jacek Patryarcha

Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/ Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru/ Church Treasurer

Wojtek Klauza

Szkola Sobotnia/ Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

Starsi Diakoni/ Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café

Tomek Kasprzak

Tabita/ Dorcas' Society

Dorothy Wawruszak

Księgarnia Zborowa/ Church Bookshop

Marzena Kania

Grażyna Jankiewicz

Church Bulletin

0418 595 414

graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń **do WTORKU wieczora** emailiem lub SMS
Proszę pamiętać: spóźnione ogłoszenia są mile widziane, ale ich opublikowanie może wymagać oczekania do następnego tygodnia.

Please, submit all notices **by TUESDAY evening** by email or by SMS
Please note that late notices are welcome, but may have to wait until the following week to be published.

BAPTISM

postponed to Sabbath March 6, 2021

Church Board Meeting
Tuesday 23 February, 6:30pm

Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday 20 February, ie. today. Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania

Virtual BIG CAMP
1—5 April 2021

Get ready to be spiritually blessed as our Victorian Conference joins together and does Virtual Big Camp 2021.

Listen to featured speakers **Lloyd Grolimund** & **John Skrzypaszek** as they explore the theme of 'Tell Somebody!'

Look out for ABC Big Camp specials on books & food.

More information will be available on **vic.adventist.org.au**

Want to know what's going on in other churches in Melbourne?

Looking for a job in SDA institutions?

Want to know about seminars, trainings, camps, activities?

Read IntraViCon!!

This week's edition of IntraViCon, click below:

[The latest news & notices from around Victoria \(mailchi.mp\)](http://mailchi.mp)

Want to **subscribe** to IntraViCon? This is the link:

[Sign up for News and Announcements from around the Conference \(mailchi.mp\)](http://mailchi.mp)

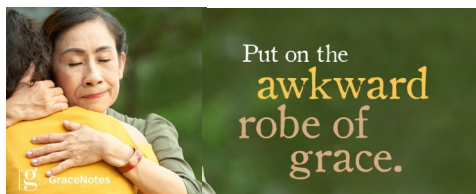


At this time of uncertainty, we are suspending our charity sale (Garage Sale) activities for several weeks. We will keep you informed of any changes. Thank you for your patience.

—Dorcas Department

food for thought

ADVENTIST REVIEW



Assumed Identity

The storyline is so familiar now. A kindly grandfather in some quiet town is found to be a gangster living under an assumed identity. A civic leader loses her elected role when her history is revealed behind a different name. We shake the dust off polished shoes in not-so-righteous indignation, for we prize honesty, we say.

And yet, we know this story well. Before we learned to count or read, the orbit of our life was wilful, proud, and self-involved. To these we added faults we chose—the cruelties of school playgrounds; the teenaged gossip that cut worse than any knife; the damage done our bodies and our minds through substances and time ill-spent. Our failures ran much faster than our years.

And then, one day, the Father offered us a new and strange identity: forgiven sinner; healed outcast; prodigal brought home. He wouldn't let us take a lesser role, but righteously insisted we accept our place as sons and daughters deeply loved.

So now we live with this assumed identity, and struggle with the Father's robe we feel ineligible to

wear. He is relentlessly insistent on this new life He's given us: "Do not call something unclean if God has made it clean" (Acts 10:15).

To feel unworthy never means that we are unforgiven. Grace is the way we're learning how to live within the Father's house, enjoy His love, and welcome other prodigals back home.

Put on the awkward robe of grace.
And stay in it.

—Bill Knott
Editor, Adventist Review



Kindness is the language which
the deaf can hear and
the blind can see.

Mark Twain



The Leaf

A small boy opened the big family Bible.

He was fascinated as he fingered through the old pages.

Suddenly, something fell out.

He picked it up and found that it was an old leaf that had been pressed flat between the pages.

"Mama, look what I found," he called out.

"What have you got there, dear?" his mother asked.

With astonishment in his voice, the boy answered, "I think it's Adam's underwear."

<http://www.laughandlift.com>

Victorian Conference
Virtual Big Camp
2021

Tell Somebody!
 with featured speakers
Lloyd Grolimond
& John Skrzypaszek

Look out for the Adventist Book Centre
 Big Camp specials on books & food!

1st - 5th April
 More information will be
 available on our website.




Happy Birthday ♥

<i>last week</i>	<i>next week</i>
Lodzia Gospodarczyk 16.2	Wojtek Klauza 21.2
Sebastian Brzostek 18.2	Krystian Ostrowski 21.2
Bolek Przychodzki 18.2	Vanessa Hanlon 22.2
Hamish Selent 20.2	James Szambelan 22.2
	Alda Payor/Baran 26.2
	Jola Kfoury 27.2



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
 Proszę, podaj wiadomość do sekretarza
 Biuletynu.*

Dziękuję

*Has your birthday been missing in
 the Bulletin? Please notify the Bulletin
 Secretary.*

Thank you